KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE ARBON

Botschaft zum Budget 2027

Katholische Kirchgemeinde Arbon



Kirchgemeindeversammlung vom Montag, 23. November 2026
um 19.15 Uhr im Martins-Saal des Pfarreizentrums

Verzeichnis der Seelsorgenden, Behörden und Angestellten der katholischen Kirchgemeinde Arbon

Kirchgemeinderat

Präsidentin	Di Marzio Doris, Arbon
Ressort Bau-Invest	Künzler Raphael, Arbon
Aktuarin, Ressort Gesellschaft	Rotach Gabriele, Arbon
Ressort Finanzen	Lopez Fernando, Arbon
Ressort Personal	Erni Markus, Arbon
Ressort Bau-Unterhalt	Helfenberger Martin, Stachen
Seelsorge	Zierof Simone, Arbon
Geschäftsstelle	Sammali Katharina bis 31.10.2026

Buchhaltungsstelle

Artis Treuhand GmbH	Bigger Sascha

Rechnungsrevisoren

	Helfenberger Andreas, Arbon
	Krieg Andreas, Stachen
	Schmid Moritz, Arbon

Seelsorgende

Seelsorge / Gemeindeleitung	Zierof Simone, Arbon
	Zierof Tobias, Arbon
	Devasia Joseph, Sommeri
	Rupper Matthias, Arbon

Katechetinnen

Koordination Katechese	Winkler Angelina, Arbon

Mesmeramt, Saalreservation

Mesmerin Arbon	Blaževic Matija, Arbon
Mesmerin Roggwil	Callerame Deborah, Arbon
Saalreservation Roggwil	Naef Nair, Arbon

Hauswart und Mithilfe Mesmeramt, Saalaufsicht

Mithilfe Mesmeramt, Saalaufsicht	Blaževic Darko, Arbon

Kirchenmusiker

Kirchenmusiker / Chorleitung	Hubov Dieter, Arbon

Pfarrei-Sekretariat

	Crescenza Silvia, Arbon
	Mazzini-Sorbello Maria, Arbon

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

Geschätzte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

Wir laden Sie ein zur Kirchgemeindeversammlung der katholischen Kirchgemeinde Arbon am **Montag, 23. November 2026, 19.15 Uhr im Martins-Saal des Pfarreizentrums**.

Als Stimmausweis gilt die Ihnen zugestellte Einladung. Die Unterlagen zur Kirchgemeindeversammlung finden Sie auf unserer Website unter www.kath-arbon.ch/kgv. Wie immer können die Unterlagen auch im Papierformat im Pfarreisekretariat an der Promenadenstrasse 5, Arbon, bezogen werden.

Folgende Traktanden werden an der Kirchgemeindeversammlung behandelt:

1. **Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 8. Mai 2026**
2. **Budget 2027**
3. **Halbjahresbericht**
4. **Baurapport**
5. **Diverses und Umfrage**

Wir danken Ihnen herzlich für das Engagement zugunsten unserer Kirchgemeinde und freuen uns darauf, Sie an der Kirchgemeindeversammlung begrüssen zu dürfen.

Der Kirchgemeinderat

Halbjahresbericht der Präsidentin

Liebe Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

Die vergangenen Monate waren für die Katholische Kirchgemeinde Arbon von Veränderungen, neuen Aufgaben und vielfältigen Herausforderungen geprägt. Neben den finanziellen und baulichen Themen beschäftigte sich der Kirchgemeinderat mit zahlreichen organisatorischen und personellen Anliegen, dem Unterhalt unserer Liegenschaften, Vermietungen, Reglementen sowie der Zusammenarbeit mit verschiedenen kirchlichen Gremien und Institutionen. Viele dieser Aufgaben werden im Hintergrund und mit wertvoller Unterstützung des Pfarreibüros erledigt.

Neuer Kirchgemeinderat und personelle Veränderungen
Nach den Gesamterneuerungswahlen im Mai 2026 nahm der neu zusammengesetzte Kirchgemeinderat seine Arbeit auf. Die ersten Monate waren geprägt vom gegenseitigen Kennenlernen, der Klärung von Zuständigkeiten und dem Aufbau einer guten Zusammenarbeit. Ein gemeinsamer Ausflug im Oktober trug zusätzlich zur Stärkung des Teams bei.

In der Geschäftsstelle steht leider eine Neubesetzung an, nachdem Katharina Sammali ihre Anstellung per Ende Oktober 2026 beendet hat. Erfreulicherweise bleibt die fachliche Unterstützung durch Sascha Bigger von der Artis Treuhand weiterhin gewährleistet. Für die Gartenpflege in Roggwil konnte mit Fredi Fust ebenfalls eine neue Unterstützung gewonnen werden.

Gemeinschaft und freiwilliges Engagement
Ein besonderer Höhepunkt war das erstmals in dieser Form organisierte gemeinsame Fest für Mitarbeitende sowie freiwillige Helferinnen und Helfer. Der Anlass bot Gelegenheit, sich auszutauschen und den zahlreichen Engagierten für ihren wertvollen Einsatz zu danken. Ihr Engagement ist eine unverzichtbare Grundlage für ein lebendiges Gemeindeleben.

Bauprojekte und Pastoralraum
Die Renovation des Pfarreizentrums bleibt ein zentrales Projekt. Die laufenden Arbeiten erfordern eine sorgfältige Begleitung und bringen auch unvorhergesehene Herausforderungen mit sich, wie beispielsweise die überraschende Entdeckung zweier alter Öltanks. Über den aktuellen Stand wird im separaten Baurapport informiert.

Die weiterhin offene Leitungsfrage im Pastoralraum beschäftigt die Verantwortlichen ebenfalls. Gemeinsam wird an praktikablen Lösungen gearbeitet, um die pastoralen Aufgaben und eine verlässliche Zusammenarbeit auch unter den gegebenen Rahmenbedingungen sicherzustellen.

Finanzen und Ausblick
Das Budget 2027 sieht bei einem unveränderten Steuerfuss von 18 % einen Aufwandüberschuss von CHF 237’516 vor. Trotz erwarteter höherer Steuereinnahmen bleibt eine sorgfältige Ausgabenplanung notwendig. Der Kirchgemeinderat wird die finanzielle Entwicklung weiterhin aufmerksam begleiten und notwendige Investitionen mit einer langfristig tragbaren Finanzpolitik in Einklang bringen.

Die vergangenen Monate haben einmal mehr gezeigt, wie wichtig eine gute Zusammenarbeit und das Engagement vieler Menschen für unsere Kirchgemeinde sind. Ein herzlicher Dank gilt deshalb allen Mitgliedern des Kirchgemeinderates, den Mitarbeitenden, Seelsorgenden sowie den zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern.

Ein besonderer Anlass zur Freude ist zudem das Dienstjubiläum von Dieter Hubov, dessen langjähriger Einsatz an der Kirchgemeindeversammlung gewürdigt wird.

Doris Di Marzio (Präsidentin Kirchgemeinderat Arbon)

WhatsApp Family Community & Full House Family Sunday (Kirche Kunterbunt)

Seit Ende September gibt es auf WhatsApp die Family Community der Katholischen Kirchgemeinde Arbon. Ziel der Community ist es, Familien miteinander zu vernetzen und aus dem Netzwerk eine Arboner Kirche Kunterbunt (namentlich Full House Family Sunday) entstehen zu lassen. Die Community enthält verschiedene Gruppen, die unterschiedlichen Zwecken dienen und denen Mitglieder auf Basis persönlichen Interessens beitreten können.

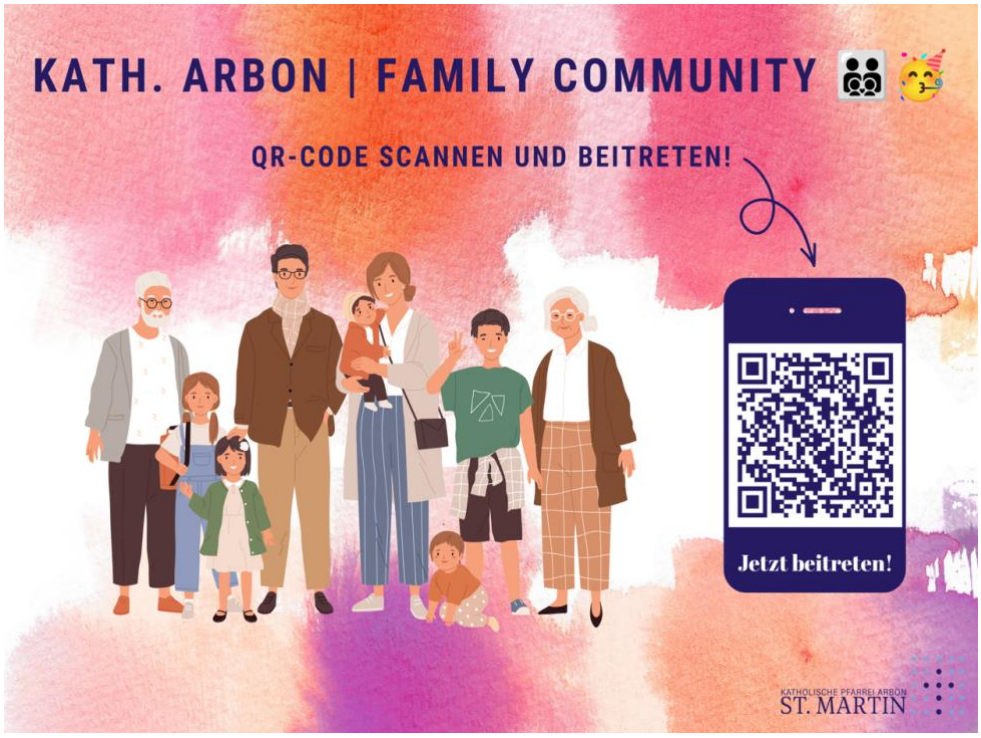
Als Pilotprojekt wurde dafür der Anlass des Halloween-Alternativabends vom 31. Oktober im Stil einer Kirche Kunterbunt vollständig über die Community organisiert. Über 22 freiwillige Helfer:innen, darunter grösstenteils Eltern, konnten für den Anlass begeistert werden und haben daran mitgewirkt.

Die Community zählt aktuell gegen 60 Mitglieder und dient ausserdem dazu, Familien zu spezifischen Anlässen direkter einladen zu können und zu erreichen. Auch unsere Social Media Strategie richtet sich künftig darauf aus, Grosseltern, Eltern, Familien und freiwillige Helfer:innen für die Family Community zu gewinnen, damit diese mit und durch Personen wächst, die tatsächlich an unseren Angeboten und am Mitwirken in der Pfarrei interessiert sind.

Wer der Community beitreten möchte oder sich im Helfer:innen-Pool auf WhatsApp gerne zur Verfügung stellen möchte, um an künftigen Familienanlässen mitzuhelfen, darf sich gerne bei Thirza Stiefel melden. Sie ist Hauptverantwortliche für die Community.

Zur Community dürfen gerne Familien und weitere Personen eingeladen werden. Der Einladelink dazu befindet sich auf unserer Website, auf Instagram oder auch direkt in der Community und darf gerne aktiv geteilt werden.

Thirza Stiefel



Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 8. Mai 2026, 19:15 Uhr im Martins-Saal des Pfarreizentrums Arbon

Anwesend	55 stimmberechtigte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger
Entschuldigt	4 Personen
Personen ohne Stimmrecht	3 Gäste
Absolutes Mehr	28 Stimmen
Urnenoffizianten	Sandra Hug, Markus E. Signer-Rupflin, Markus Schlegel

Traktanden:

1. **Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 21. November 2025**
2. **Jahresrechnung 2025**
3. **Wahlen**
4. **Baurapport**
5. **Kirchgemeindeordnung**
6. **Beiträge aus der Kirchgemeinde**
7. **Diverses und Umfrage**

Begrüssung und Besinnung
Die Präsidentin ad interim, Doris Di Marzio, begrüsst im Namen des Kirchgemeinderates die anwesenden Kirchbürgerinnen und Kirchbürger und die Gäste im Martins-Saal.

Allegra Jäger, die Tochter von Doris Di Marzio spielt zur musikalischen Einstimmung drei Stücke auf der Harfe. Die Anwesenden goutieren diesen Vortrag mit Applaus. Doris Di Marzio bedankt sich bei ihrer Tochter und übergibt das Wort Tobias Zierof.

«Ich werde sein, der ich sein werde.» In seiner Besinnung bezieht sich Tobias Zierof auf die biblische Erzählung, in der Gott sich Moses im brennenden Dornbusch am Berg Horeb offenbart. Der Geigenbauer, Martin Schleske, hat dazu einen Text verfasst, den Tobias Zierof nun vorliest.

Die Präsidentin bedankt sich bei Tobias Zierof für die stimmige Besinnung.

Formelle Eröffnung der Versammlung
Doris Di Marzio eröffnet die Versammlung offiziell nach KOG.

Die Einladungen wurden rechtzeitig zugestellt. Die Unterlagen dazu sind auf der Website publiziert worden und konnten im Pfarrbüro eingesehen werden. Vom Kirchgemeinderat hat sich Carmelo Campailla entschuldigt. Vier weitere Entschuldigungen liegen vor. Anwesend sind 55 stimmberechtigte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger und drei Gäste. Das absolute Mehr liegt bei 28 Stimmen.

Da Erneuerungswahlen anstehen hat die Präsidentin drei Urnenoffizianten eingeladen, Sandra Hug, Markus E. Signer-Rupflin und Markus Schlegel. Die Urnenoffizianten werden als Stimmenzähler vorgeschlagen und einstimmig bestätigt.

Bereinigung der Traktandenliste
Die vorliegende Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

Trakt. 1 Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 21. November 2025
Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 21. November 2025 konnte auf der Homepage eingesehen werden und in schriftlicher Form im Pfarreisekretariat bezogen werden.

Abstimmung
Das Protokoll der letzten Kirchgemeindeversammlung vom 21. November 2025 wird von den Stimmberechtigten einstimmig genehmigt, ohne Gegenstimme, ohne Stimmenthaltung und der Verfasserin, Gaby Rotach, verdankt.

Trakt. 2 Jahresrechnung
Im Einverständnis mit den Versammlungsteilnehmerinnen und -teilnehmern übergibt Doris Di Marzio das Wort Sascha Bigger. Er hat zusammen mit der Geschäftsstellenleiterin Katharina Sammali die Rechnung ausgearbeitet.

Ein wenig wehmütig erwähnt Sascha Bigger, dass die heutige Kirchgemeindeversammlung seine letzte sei. Er präsentiert ein erfreuliches Ergebnis und erläutert die wesentlichen Zahlen. Er wird bei Bedarf den Kirchbürgerinnen und Kirchbürgern Rede und Antwort stehen.
Die Jahresrechnung 2025 der Katholischen Kirche schliesst mit einem erfreulichen Gewinn von CHF 202'532.02 ab. Ursprünglich war ein Verlust von CHF 111'161.60 budgetiert worden, womit das Ergebnis die Erwartungen erneut übertrifft. Die positiven Abweichungen ergeben sich insbesondere aus einem tieferen Personalaufwand, rund CHF 84'000.00 tiefer als budgetiert. Zudem sind die Steuereinnahmen rund CHF 105'000.00 besser als erwartet ausgefallen. Die Steuereinnahmen der natürlichen Personen haben sich leicht erhöht. Die Einkommenssteuern natürlicher Personen des Vorjahres sind rund CHF 53'000.00 höher ausgefallen. Die Steuereinnahmen der juristischen Personen haben sich um rund CHF 112'000.00 erhöht. Die Investitionskosten von CHF 62'736.25 für die Sanierung des Pfarrei-zentrums wurden aktiviert.

Die Präsidentin bedankt sich bei Sascha Bigger für die gute Ausarbeitung der Jahresrechnung und die Präsentation und eröffnet die Diskussion.

Da keine Wortmeldungen folgen, leitet die Präsidentin weiter zum Antrag des Kirchgemeinderates und zur Abstimmung.

Genehmigungsvermerk und Antrag des Kirchgemeinderates
Die unterzeichnenden Mitglieder des Kirchgemeinderates bestätigen die Jahresrechnung 2025 der römisch-katholischen Kirchgemeinde Arbon. Die Erfolgsrechnung und die Bilanz per 31.12.2025 wurden vom Kirchgemeinderat genehmigt. Der Kirchgemeinderat beantragt der Kirchgemeindeversammlung:

1. Genehmigung der Rechnung 2025 mit einem Gewinn von CHF 202‘532.02.
2. Den Gewinn aus ordentlicher Rechnung dem Eigenkapital gutzuschreiben.
3. Die Investitionsrechnung zu genehmigen.

Abstimmung
Die Anträge des Kirchgemeinderates werden von den Stimmberechtigten einstimmig genehmigt, ohne Gegenstimme und ohne Stimmenthaltung.

Trakt. 3 Wahlen
Für eine weitere Amtsperiode (2026 – 2030) im Kirchgemeinderat stellen sich die folgenden bisherigen Mitglieder zur Wiederwahl:

- Di Marzio Doris, Präsidentin, Arbon
- Künzler Raphael, Ressort Bau-Invest, Arbon
- Rotach Gaby, Aktuarin, Ressort Gesellschaft, Arbon

Zierof Simone, Pastoral von Amtes wegen, wird nicht gewählt

Neu stellen sich folgende Personen zur Wahl:
- Fernando Lopez, Ressort Finanzen, Arbon
- Markus Erni, Ressort Personal, Arbon
- Martin Helfenberger, Ressort Bau-Unterhalt, Stachen

Für den Pfarrwahlkreis der Pfarreien St. Martin (Arbon), Franz Xaver (Horn) und St. Gallus (Steinebrunn) stellen sich als Gemeindeleitung der Pfarrei St. Martin, Arbon zur Wahl:

- Zierof Simone
- Zierof Tobias
- Devasia Joseph

Keine weiteren Vorschläge aus der Versammlung.

Unsere Vorschläge zur Wahl als Rechnungsrevisoren/-innen:
- Helfenberger Andreas, Wirtschaftsinformatiker, Arbon, bisher
- Krieg Andreas, Wirtschaftsprüfer, Stachen, bisher
- Schmid Moritz, Masterstudent Wirtschaft, Arbon, neu

Unser Vorschlag zur Wahl als Ersatzrechnungsrevisorin:
- Wüstiner-Breu Karin, Arbon, bisher

Unsere Vorschläge zur Wahl als Urnenoffizianten bzw. Mitglieder des Wahlbüros:
- Crescenza Silvia, Arbon, bisher
- Schlegel Markus, Roggwil, bisher
- Signer-Rupflin Markus, Arbon, bisher
- Lehman Myrta, Frasnacht, neu
- Mazzini Maria, Arbon, neu

Offene Abstimmung
Die Rechnungsrevisoren, Ersatzrevisoren und Urnenoffizianten werden in globo in offener Wahl wie folgt neu, bzw. wieder gewählt:

Die Rechnungsrevisoren/-innen und die Ersatzrevisorin werden einstimmig, ohne Gegenstimme und ohne Stimmenthaltung gewählt:

- Helfenberger Andreas, Wirtschaftsinformatiker, Arbon, bisher
- Krieg Andreas, Wirtschaftsprüfer, Stachen, bisher
- Schmid Moritz, Masterstudent Wirtschaft, Arbon, neu

Ersatzrevisorin:
- Wüstiner-Breu Karin, Arbon, bisher

Die Anwesenden Rechnungsrevisoren/-innen nehmen die Wahl an.

Die Urnenoffizianten/-innen werden einstimmig, ohne Gegenstimme und ohne Stimmenthaltung gewählt.

Urnenoffizianten/-innen:
- Crescenza Silvia, Arbon, bisher
- Schlegel Markus, Roggwil, bisher
- Signer-Rupflin Markus, Arbon, bisher
- Lehmann Myrta, Frasnacht, neu
- Mazzini-Sorbello Maria, Arbon, neu

Die anwesenden Urnenoffizianten/-innen nehmen die Wahl an.

Die Präsidentin gratuliert den Gewählten und bedankt sich für ihren Einsatz zum Wohl unserer Kirchgemeinde.

Geheime Abstimmung

Wahl Präsident, Mitglieder und Pfleger des Kirchgemeinderates
In einer geheimen Abstimmung werden die Mitglieder des Kirchgemeinderates, Präsident und Pfleger gewählt. Dazu werden durch die Stimmenzähler Wahlzettel an alle anwesenden Stimmberechtigten verteilt und nach deren Ausfüllen mit der Urne wieder eingesammelt. Danach ziehen sich die Stimmenzähler zur Auszählung zurück.

Wahl Mitglieder Kirchgemeinderat:

Ergebnis der Auszählung:	Ausgeteilte Wahlzettel	55	
	Eingegangene Wahlzettel	55	
	Leere/ungültige Wahlzettel	1	
	Massgebende Wahlzettel	54	
Stimmen auf massgebenden Wahlzetteln:			
	Anzahl möglicher Stimmen	54	
Mitglieder wiedergewählt:	**Künzler Raphael**	**54**	**Stimmen**
	Rotach Gaby	**54**	**Stimmen**
Mitglieder neu gewählt:	**Lopez Fernando**	**54**	**Stimmen**
	Erni Markus	**54**	**Stimmen**
	Helfenberger Martin	**54**	**Stimmen**

Wahl Präsidentin Kirchgemeinderat:

Ergebnis der Auszählung:	Ausgeteilte Wahlzettel	55	
	Eingegangene Wahlzettel	53	
	Leere/ungültige Wahlzettel	2	
	Massgebende Wahlzettel	53	
Stimmen haben erhalten:	Di Marzio Doris	53	
	Diverse	0	
	Anzahl möglicher Stimmen	53	
Als Präsidentin gewählt:	**Di Marzio Doris**	**53**	**Stimmen**

Alle gewählten Behördenmitglieder und die Präsidentin erklären Annahme der Wahl.

Wahl Leitung der Pfarrei

Ergebnis der Auszählung	Ausgeteilte Wahlzettel	55
	Eingegangene Wahlzettel	55
	Leere/ungültige Wahlzettel	0
	Eingegangene Stimmen	55
	Massgebende Stimmen	55
	Absolutes Mehr	28

Als Gemeindeleitung gewählt:	**Zierof Simone**	**55**	**Stimmen**
	Zierof Tobias	**55**	**Stimmen**
	Devasia Joseph	**55**	**Stimmen**

Alle drei erklären Annahme der Wahl an.

Die Präsidentin dankt allen Anwesenden für das durch die Wahl entgegengebrachte Vertrauen und leitet über zum nächsten Traktandum.

Trakt. 4 Baurapport

Raphael Künzler berichtet anhand von Folien darüber, was im vergangenen Jahr alles in Ordnung gebracht oder erneuert wurde. Der Seitenkapelle wird die nötige Ehre zurückgegeben, indem die Stühle neu ordentlich versorgt werden. Der Weihwasserbehälter wird nicht mehr instand gestellt. Zwei Türen der Kirche St. Martin wurden repariert. Der Glockenschlag wurde so eingestellt, dass von 22:00 bis 7:00 nur der Stundenschlag aktiv ist und zudem in der Lautstärke etwas gedämpft wird. St. Otmar Roggwil, Wasserschaden/Schimmel wurde in Ordnung gebracht. Bei der Galluskapelle wurden neue Platten verlegt, um Stolperfallen zu beseitigen. Pavillon Roggwil: dort wird zu gegebener Zeit die Ausrüstung im Küchenbereich auf Vordermann gebracht. Im Rothen Haus musste die Heizung erneuert werden und wurde gleichzeitig auf 50% Biogas umgestellt. Alte Apotheke (Pfarreisekretariat) die Räumlichkeiten sind in Ordnung.
Der grösste Brocken, das Pfarreizentrum, steht noch bevor. Gestartet wird am 18.05.2026 mit der Einrichtung der Baustelle. Ab dem 25. Mai wird dann der Baulärm hörbar sein. Viel Mobiliar steht planlos herum. Ab dem 20.5. bis 24.5. gibt es einen Flohmarkt. Möbel können nicht reserviert werden. Entweder nimmt man sie gleich mit, oder man lässt es. Was nicht weggeht, wird entsorgt oder allenfalls an einen Flohmarkt weitergegeben.

Anlässe bis Bauende müssen kirchlich sein. Diese können weiterhin angeordnet werden. Es wird freie Räumlichkeiten geben, es kann aber nicht auf einen bestimmten Raum bestanden werden. Es gibt die Möglichkeit im Christlichen Zentrum einen Raum zu mieten. Der Pavillon in Roggwil steht auch immer zur Verfügung. Auf der Homepage erfährt man, welche Räume wann frei sind.

Die Radiatoren bleiben erhalten. Dass das Projekt Fernwärme, Seewärme nicht zustande kommt bedauert Raphael Künzler nach wie vor. Man ist daran eine vernünftige Lösung zu finden.

Umfrage:
Markus Signer fragt, ob die farbigen Fenster im Foyer erhalten bleiben, da dies aus der Visualisierung nicht ersichtlich ist. Raphael Künzler: die farbigen Fenster bleiben erhalten. Maria Rupflin möchte wissen, ob es möglich ist während der Umbauphase im Foyer auf normalem Weg zum Martins-Saal zu gelangen. Raphael Künzler: Aufgrund des Brandschutzes besteht die Auflage einen Notausgang zu schaffen. Dieser muss ein anderer sein als der jetzige. Der Martins-Saal kann durch diesen betreten werden.

Da keine weiteren Fragen gestellt werden, bedankt sich Raphael Künzler für die Geduld der Anwesenden und schliesst somit seinen Bericht.

Doris Di Marzio bedankt sich bei Raphael Künzler für seine Ausführungen.

Trakt. 5 Kirchgemeindeordnung

DDM bedauert das Missverständnis, zu dem es zwischen Landeskirche und Kirchgemeinderat gekommen ist. An der letzten Kirchgemeindeversammlung wurde darüber abgestimmt, den Passus der Kirchgemeinderatsmitglieder anzupassen. Leider ist im Nachhinein herausgekommen, dass es kein «Mindestens» geben darf. Deshalb muss die Kirchgemeindeordnung wieder in die alte Form zurückgesetzt werden. Es heisst also, dass der Kirchgemeinderat aus 5 Mitgliedern besteht, plus Präsidentin, plus Pastoral.

Antrag: Die Präsidentin stellt den Antrag, die Kirchgemeindeordnung wieder auf die alte Form zurückzusetzen, 5 Behördenmitglieder, plus Präsidentin, plus Pastoral.

Die Kirchgemeindeordnung wird einstimmig, ohne Enthaltung, ohne Gegenstimme angenommen.

Die Präsidentin entschuldigt sich nochmals für diesen Fauxpas.

Trakt. 6 Beiträge aus der Kirchgemeinde

Halbjahresbericht der Präsidentin

Der Halbjahresbericht der Präsidentin streift die verschiedensten Punkte aus dem vergangenen halben Jahr und konnte auf der Homepage eingesehen werden.

Das Berichtsjahr war von Veränderungen, zugleich aber auch von Stabilität und klarer Führung geprägt. Mit der Übernahme des Präsidiums ad interim im September konnte die kontinuierliche Weiterführung der Aufgaben der Kirchgemeinde jederzeit gewährleistet werden. Durch umsichtiges Handeln, strukturierte Organisation und eine verbindliche Zusammenarbeit im Kirchgemeinderat und der Landeskirche wurden wichtige Grundlagen für eine nachhaltige Entwicklung gestärkt.

Kirchliches Leben und Organisation

Die pastoralen und organisatorischen Angebote unserer Kirchgemeinde konnten im Berichtsjahr zuverlässig weitergeführt werden. Bestehende Strukturen wurden überprüft und gezielt weiterentwickelt. Mit der Einrichtung der neuen Geschäftsstelle wurde die administrative Unterstützung der kirchlichen Arbeit wesentlich verbessert. Die Zusammenarbeit zwischen Kirchgemeinderat, Mitarbeitenden und freiwillig Engagierten war geprägt von gegenseitigem Vertrauen und einem gemeinsamen Verantwortungs-bewusstsein für das kirchliche Leben vor Ort.

Personelle Entwicklungen

Im personellen Bereich ergaben sich Veränderungen. Die Tätigkeit des bisherigen Jugendarbeiters endete Ende Januar 2026; die Stelle wurde neu als Katechetin bzw. Katechet ausgeschrieben. Besonders erfreulich ist, dass Gabriele Hartenberger diesen Bereich seit 1. April wieder mit einem Teilzeitpensum unterstützt und Deborah Callerame ihr Pensum als Sakristanin erhöhen konnte. Mägi Federer tritt nach vielen Jahren kürzer und geniesst die Pension, sie bleibt aber als Aushilfe erhalten.

Die Synodalwahl wurde durchgeführt und alle Kandidaten für Arbon wurden bestätigt.

Wie bereits erwähnt, stellen sich an der heutigen Kirchgemeindeversammlung drei neue Kandidierende für die Ressorts Finanzen und Personal sowie Bauverwaltung zur Wahl. Zudem erfolgt die offizielle Kandidatur der bisherigen Amtsinhaberin für das Präsidium sowie der weiteren Mitglieder des Kirchgemeinderates, die sich dankenswerterweise erneut zur Wahl stellen.

Finanzielle Situation

Die Steuereinnahmen sind im Berichtsjahr um 6.1 % gestiegen. Positiv ist festzuhalten, dass der geplante Aufwandsüberschuss von CHF 111’161.60 vermieden werden konnte und die Jahresrechnung mit einem leichten Ertragsüberschuss abschliesst. Im Hinblick auf den im Mai beginnenden Umbau des Pfarreizentrums verfolgt der Kirchenrat weiterhin eine sorgfältige und verantwortungsbewusste Finanzpolitik. Ziel ist es, notwendige Investitionen mit langfristiger Stabilität zu verbinden.

Ausblick
Das Jahr 2026 steht im Zeichen der Gesamterneuerungswahlen. Diese eröffnen die Chance für neue Impulse und eine kontinuierliche Weiterentwicklung unserer kirchlichen Arbeit.
Gleichzeitig wollen wir bestehende Strukturen festigen und Prozesse weiterentwickeln sowie nachhaltig verankern. Darüber hinaus setzen wir uns mit viel Elan für die bevorstehende Renovation des Pfarreizentrums ein.

Ein besonderer Dank gilt dem gesamten Kirchgemeinderat, den Mitarbeitenden, Seelsorgenden sowie den zahlreichen freiwillig Engagierten, die mit grossem Einsatz zum lebendigen Gemeindeleben beitragen.

Die Präsidentin eröffnet die Diskussion.

Es folgen keine Wortmeldungen, weshalb Doris Di Marzio zum Antrag des Kirchgemeinderates und zur Abstimmung überleitet.

Antrag: Der Kirchgemeinderat stellt den Antrag, den Bericht der Präsidentin Doris Di Marzio zu genehmigen.

Abstimmung: Der Bericht der Präsidentin wird von den Stimmberechtigten einstimmig angenommen, ohne Gegenstimme, ohne Stimmenthaltung.

Doris Di Marzio erwähnt den Grünen Güggel und begrüsst Anne-Sophie Weigel am Mikrofon.

Grüner Güggel - Umweltkommission
Anne-Sophie Weigel erwähnt in ihrem Bericht unter anderem den Fokus 2026 auf die Biodiversität, welche die Umgebung der Liegenschaften der Kirchgemeinde einzigartig macht. Sie verweist auf die verschiedenen Anlässe, wie Schöpfungsgottesdienst, Sense- und Dengelkurs, diverse Rundgänge nach den Gottesdiensten am 9. und 10. Mai. Und sie macht darauf aufmerksam, dass sie sich über zusätzliche Unterstützung in der Umweltkommission freuen würde.
Sie bedankt sich bei Bruno Lehner, welcher seit Beginn im Grünen Güggel mit Herzblut mitgearbeitet hat. Gertrud Schoop übergibt Bruno ein Präsent und Friedrich Sakkal bedankt sich persönlich bei ihm, dafür, dass er ihm das Mähen mit der Sense beigebracht hat.

Doris Di Marzio bedankt sich im Namen des Kirchgemeinderates ebenfalls und übergibt Bruno Lehner für seine langjährigen Dienste einen Gutschein von Christ, da er in Ausübung seines Amtes seine Armbanduhr verloren hat.

Trakt. 7 Diverses und Umfrage
Die Präsidentin fragt Matthias Rupper, ob er News aus der Synode hat. Dem ist nicht so. Bericht aus der Synode wird künftig unter Diverses und Umfrage traktandiert. Sein Bericht folgt an der nächsten Kirchgemeindeversammlung.

Es folgen keine weiteren Wortmeldungen.
Die Präsidentin erwähnt nochmals, dass Carmelo Campailla sein Amt per Ende der Amtsperiode niederlegt und an der nächsten Sitzung der Kirchgemeinderates verabschiedet wird. Weiter folgt die Verabschiedung von Barbara Wusk als Revisorin und Sandra Hug als Urnenoffiziantin. Sie erhalten beide ein blumiges Präsent. Da Christl Kratochwill kurzfristig ihren Rücktritt als Urnenoffiziantin mitgeteilt hat, wird sie das Präsent zu einem späteren Zeitpunkt erhalten. Doris Di Marzio bedankt sich nochmals bei den Damen Wusk, Hug und Kratochwill.

Trudi Aepli interessiert sich für die Kirchenaustritte. Die Aktuarin erwähnt, dass seit 1.1.2026 34 Personen aus der Kirche ausgetreten sind. Werner Beer wünscht, dass die Kirchenaustritte im Forum jeweils publiziert werden.

Die nächste Kirchgemeindeversammlung findet am 23. November 2026, 19:15 im Martins-Saal statt.

Arbon, 8. Mai 2026

Für das Protokoll

Aktuarin	Präsidentin
……..	…….
Gaby Rotach	Doris Di Marzio

Die Urnenoffizianten:

Markus E. Signer-Rupflin

…….

Markus Schlegel

…….

Sandra Hug

…….

Budget 2027

Insgesamt resultiert ein Verlust (Ausgabenüberschuss) von 237'516 Franken (Budget 2026: 179'950 Franken).

Der gemäss Empfehlung der Landeskirche Thurgau für das Budget 2027 bei den Löhnen einzuplanende Teuerungsausgleich von 1.0 % wurde berücksichtigt.

Im Liegenschaftsbudget sind CHF 50'000 für die Kontrolle der Dächer (ohne Kirche St. Martin und Rothes Haus) enthalten. Die Löhne für die Hauswartung werden neu bei den Liegenschaften ausgewiesen.

Die Steuereinnahmen sind erfahrungsgemäss schwierig zu budgetieren. Für das Budget 2027 wurden bei den juristischen Personen höhere Steuereinnahmen budgetiert. Die gesamten Steuereinnahmen belaufen sich auf insgesamt CHF 1'694'500.00 (Budget 2026: CHF 1'634'500.00).

Gerne senden wir auf Wunsch das Budget 2027 per Post zu. An folgenden Tagen besteht die Möglichkeit, im Pfarreizentrum Einsicht ins Budget zu nehmen. Die Buchhaltungsstelle beantwortet bei dieser Gelegenheit gerne allfällige Fragen.
Dienstag, 10. November 2026, von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Donnerstag, 19. November 2026, von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Im Übrigen verweisen wir auf die ergänzenden Erläuterungen an der Kirchgemeindeversammlung.

Genehmigungsvermerk und Antrag des Kirchgemeinderates
Der Kirchgemeinderat hat das Budget 2027 an seiner Sitzung vom 20. Oktober 2026 behandelt. Er beantragt der Kirchgemeindeversammlung:

1. Das Budget 2027 mit einem Verlust in der Erfolgsrechnung von
   CHF 237'516.00, bei einem Steuerfuss von 18 %, zu genehmigen

Arbon, 20. Oktober 2026

Für den Kirchgemeinderat

Präsidentin	Aktuarin
Doris Di Marzio	Gabriele Rotach

Traktandum 2 - Budget 2027 - gestufter Erfolgsausweis

Nummer	Bezeichnung	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Betrieblicher Aufwand		**-2'676'976.00**	**-2'572'710.00**	**-2'294'011.47**
30	Personalaufwand	-1'575'860.00	-1'476'660.00	-1'321'512.09
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-502'726.00	-427'660.00	-340'989.66
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-20'300.00	-25'100.00	-25'100.00
36	Transferaufwand	-578'090.00	-643'290.00	-606'409.72
Betrieblicher Ertrag		**2'308'400.00**	**2'261'700.00**	**2'368'121.49**
40	Steuerertrag	2'185'000.00	2'115'000.00	2'253'964.44
42	Entgelte	78'000.00	92'500.00	73'853.25
43	Verschiedene Erträge	10'400.00	7'000.00	7'250.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	1'310.00
46	Transferertrag	35'000.00	47'200.00	31'743.80
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		**-368'576.00**	**-311'010.00**	**74'110.02**
34	Finanzaufwand	-2'500.00	-2'500.00	0.00
44	Finanzertrag	133'560.00	133'560.00	128'422.00
Ergebnis aus Finanzierung		**131'060.00**	**131'060.00**	**128'422.00**
Operatives Ergebnis		**-237'516.00**	**-179'950.00**	**202'532.02**
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis		**0.00**	**0.00**	**0.00**
Gewinn / Verlust(-)		**-237'516.00**	**-179'950.00**	**202'532.02**

Traktandum 2 - Budget 2027 – Erfolgsrechnung

Nummer	Bezeichnung	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Einnahmen- / Ausgabenüberschuss		**-237’516.00**	**-179’950.00**	**202’532.02**
Allgemeine Verwaltung		**-180’200.00**	**-160’000.00**	**-130’188.83**
111	**Kirchgemeinde**	**-7’000.00**	**-7’000.00**	**-10’217.70**
3101	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	-7’000.00	-7’000.00	-10’217.70
112	**Kirchgemeinderat**	**-79’000.00**	**-57’400.00**	**-70’724.45**
3000	Tages- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	-20’000.00	-15’000.00	-9’181.95
3010	Lohnaufwand Personal	-36’300.00	-36’300.00	-32’575.90
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	-2’000.00	-2’000.00	-2’830.25
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-100.00	-100.00	-67.95
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	0.00	0.00	-13.30
3090	Aus- und Weiterbildung	-2’000.00	0.00	0.00
3099	Übriger Personalaufwand	-8’000.00	0.00	0.00
3130	Dienstleistungen Dritter	-4’000.00	0.00	-23’281.55
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte	-1’500.00	-1’500.00	0.00
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	-2’500.00	-2’500.00	-2’708.35
3170	Reisekosten und Spesen	0.00	0.00	-65.20
3171	Exkursionen, Reisen, Lager	-1’500.00	0.00	0.00
3199	Übriger Sachaufwand	-1’100.00	0.00	0.00
121	**Verwaltung**	**-94’200.00**	**-95’600.00**	**-49’246.68**
3010	Lohnaufwand Personal	-41’600.00	-49’000.00	-15’180.75
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	-3’500.00	-4’000.00	-1’079.50
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	-3’100.00	-4’000.00	-2’234.85
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-300.00	-300.00	-81.50
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	-200.00	-200.00	-50.70
3090	Aus- und Weiterbildung	-1’000.00	-4’000.00	0.00
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	-4’500.00	-7’500.00	-6’266.77
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	-2’000.00	-2’000.00	-2’219.25
3113	Reserve	-4’000.00	-3’000.00	-7’990.56
3130	Dienstleistungen Dritter	-2’000.00	-8’500.00	-1’542.20
3134	Sachversicherungsprämien	-10’000.00	-10’000.00	-9’282.35
3153	Unterhalt IT Hardware	-3’000.00	-2’800.00	0.00
3158	Unterhalt IT Software	-14’000.00	-14’800.00	-5’887.85
3171	Exkursionen, Reisen, Lager	-5’000.00	0.00	0.00
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	0.00	14’500.00	0.00
4612	Entschädigung von Gemeinden	0.00	0.00	2’569.60
Pastorale Leitung		**-683’210.00**	**-664’310.00**	**-582’903.16**
201	**Seelsorger/innen**	**-516’110.00**	**-486’510.00**	**-428’624.60**
3010	Lohnaufwand Personal	-495’000.00	-471’000.00	-430’087.00

3040	Familienzulagen	-3’510.00	-3’510.00	-3’532.50
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	-39’400.00	-38’500.00	-28’507.75
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	-38’400.00	-35’500.00	-28’442.70
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-2’800.00	-2’600.00	-2’727.80
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	-1’500.00	-1’400.00	-1’604.05
3090	Aus- und Weiterbildung	-14’500.00	-13’500.00	-4’306.00
3099	Übriger Personalaufwand	-1’000.00	-3’500.00	-159.70
3130	Dienstleistungen Dritter	-5’000.00	-7’000.00	-5’549.00
3170	Reisekosten und Spesen	-3’000.00	-8’000.00	-8’203.75
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	63’000.00	63’000.00	64’004.70
4612	Entschädigung von Gemeinden	25’000.00	35’000.00	20’490.95

202	**Pfarreisekretariat**	**-158’700.00**	**-164’300.00**	**-149’948.56**
3010	Lohnaufwand Personal	-106’000.00	-104’000.00	-100’548.10
3040	Familienzulagen	-2’700.00	-2’700.00	-2’700.00
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	-9’000.00	-8’500.00	-6’838.00
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	-9’000.00	-8’600.00	-8’528.95
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-600.00	-600.00	-618.15
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	-400.00	-400.00	-412.70
3090	Aus- und Weiterbildung	0.00	-1’500.00	-2’570.50
3099	Übriger Personalaufwand	0.00	-1’000.00	-190.10
3100	Büromaterial	-17’000.00	-18’000.00	-15’028.20
3130	Dienstleistungen Dritter	-11’000.00	-11’000.00	-11’553.66
3153	Unterhalt IT Hardware	-1’000.00	-2’000.00	0.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	-2’000.00	-6’000.00	-960.20

205	**Pfarreirat**	**-6’500.00**	**-5’000.00**	**-3’000.00**
3010	Lohnaufwand Personal	-5’000.00	-5’000.00	-3’000.00
3171	Exkursionen, Reisen, Lager	-1’500.00	0.00	0.00

209	**Pastoralraumprojekt, OE-Projekt**	**-1’900.00**	**-8’500.00**	**-1’330.00**
3090	Aus- und Weiterbildung	0.00	0.00	-120.00
3130	Dienstleistungen Dritter	-1’400.00	-8’000.00	-1’000.00
3170	Reisekosten und Spesen	-500.00	-500.00	-60.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	0.00	0.00	-150.00

Verkündigung und Gottesdienst		**-669’336.00**	**-722’750.00**	**-680’718.56**

310	**Gottesdienst**	**-188’600.00**	**-244’950.00**	**-216’241.64**
3010	Lohnaufwand Personal	-139’500.00	-177’000.00	-170’786.50
3040	Familienzulagen	-2’700.00	-2’700.00	-2’700.00
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	-9’600.00	-14’500.00	-11’217.84
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	-14’700.00	-16’800.00	-13’954.30
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-800.00	-1’000.00	-1’063.45
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	-600.00	-650.00	-684.15
3090	Aus- und Weiterbildung	-1’600.00	-5’200.00	-34.00
3099	Übriger Personalaufwand	-500.00	-500.00	-1’500.00
3101	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	-14’000.00	-14’000.00	-10’489.50
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	-1’000.00	-3’000.00	-927.00
3130	Dienstleistungen Dritter	-200.00	-6’000.00	0.00

3170	Reisekosten und Spesen	-2’400.00	-2’400.00	-2’436.40
3632	Diakoniebeiträge lokal	-1’000.00	-1’200.00	-448.50

318	**Kirchenmusik**	**-193’950.00**	**-188’800.00**	**-171’104.75**
3010	Lohnaufwand Personal	-130’000.00	-129’000.00	-118’735.85
3040	Familienzulagen	-2’700.00	-2’700.00	-2’700.00
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	-10’500.00	-10’500.00	-7’877.05
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	-16’500.00	-16’500.00	-14’954.55
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-700.00	-700.00	-725.30
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	-400.00	-400.00	-395.90
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	-500.00	-1’000.00	-126.30
3104	Lehrmittel	-1’500.00	0.00	0.00
3130	Dienstleistungen Dritter	-26’150.00	-22’000.00	-22’539.80
3614	Entschädigung an Zweckverbände	-11’000.00	-11’000.00	-10’000.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	-1’000.00	-2’000.00	-300.00
4390	Übriger Ertrag	7’000.00	7’000.00	7’250.00

321	**Religionsunterricht**	**-276’480.00**	**-273’500.00**	**-282’904.35**
3010	Lohnaufwand Personal	-216’000.00	-210’000.00	-248’751.30
3040	Familienzulagen	-2’000.00	-2’000.00	-1’890.00
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	-17’500.00	-17’000.00	-15’972.20
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	-22’000.00	-17’500.00	-18’520.20
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-1’400.00	-800.00	-1’514.90
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	-900.00	-500.00	5’842.95
3090	Aus- und Weiterbildung	-1’000.00	-13’000.00	-685.00
3099	Übriger Personalaufwand	-1’000.00	-1’000.00	-1’001.90
3100	Büromaterial	-1’000.00	-1’000.00	-440.55
3104	Lehrmittel	-4’000.00	-2’000.00	-2’418.55
3105	Lebensmittel	-1’000.00	0.00	0.00
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	-400.00	0.00	0.00
3113	Anschaffungen IT (Hard- und Software)	-1’400.00	0.00	0.00
3130	Dienstleistungen Dritter	-360.00	0.00	0.00
3153	Unterhalt IT Hardware	-1’000.00	-1’900.00	0.00
3171	Exkursionen, Reisen, Lager	-15’520.00	-6’000.00	-6’469.75
3613	Entschädigung an Kirchgemeinden	-3’000.00	-13’000.00	3’800.00
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	3’000.00	0.00	-3’416.20
4612	Entschädigung von Gemeinden	10’000.00	12’200.00	8’533.25

322	**Sakramentenkatechese**	**-10’306.00**	**-15’500.00**	**-10’467.82**
3030	Entschädigungen an Private im Auftragsverhältnis	-450.00	0.00	0.00
3105	Lebensmittel	-7’856.00	0.00	0.00
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	-4’100.00	0.00	0.00
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	0.00	-1’500.00	-47.15
3130	Dienstleistungen Dritter	-800.00	0.00	0.00
3199	Übriger Sachaufwand	-100.00	0.00	0.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	-7’000.00	-24’000.00	-20’135.87
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	10’000.00	10’000.00	9’715.20

Gemeinschaft und Diakonie	**-175’120.00**	**-132’590.00**	**-100’214.95**

410	Gemeinschaft und Diakone	-28’250.00	-16’050.00	-17’956.55
3000	Tages- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	-2’800.00	0.00	0.00
3090	Aus- und Weiterbildung	-500.00	0.00	0.00
3101	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	-100.00	0.00	0.00
3105	Lebensmittel	-400.00	0.00	0.00
3130	Dienstleistungen Dritter	-800.00	-1’500.00	0.00
3199	Übriger Sachaufwand	-100.00	0.00	0.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	-22’350.00	-14’550.00	-17’956.55
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	-1’200.00	0.00	0.00

411	Sozialdiakonische Arbeit	-50’400.00	-20’000.00	-3’500.00
3010	Lohnaufwand Personal	-19’500.00	-18’800.00	-3’500.00
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	-1’000.00	-1’000.00	0.00
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-200.00	-100.00	0.00
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	-100.00	-100.00	0.00
3105	Lebensmittel	-2’000.00	0.00	0.00
3111	Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	-5’000.00	0.00	0.00
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	-15’600.00	0.00	0.00
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	-7’000.00	0.00	0.00

412	Kirchliches Leben, Veranstaltungen	-31’980.00	-25’000.00	-37’732.46
3030	Entschädigungen an Private im Auftragsverhältnis	-1’400.00	0.00	0.00
3090	Aus- und Weiterbildung	-1’200.00	0.00	0.00
3101	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	-100.00	0.00	0.00
3105	Lebensmittel	-12’510.00	0.00	0.00
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	-500.00	0.00	0.00
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	-1’000.00	0.00	0.00
3130	Dienstleistungen Dritter	-7’740.00	0.00	0.00
3158	Unterhalt IT Software	-540.00	0.00	0.00
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	-250.00	0.00	0.00
3161	Mieten, Benützungskosten bewegliche Sachen	-300.00	0.00	0.00
3171	Exkursionen, Reisen, Lager	-2’500.00	0.00	0.00
3199	Übriger Sachaufwand	-3’040.00	0.00	0.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	-4’000.00	-25’000.00	-38’066.61
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	-300.00	0.00	0.00
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	0.00	0.00	334.15
4309	Übriger betrieblicher Ertrag	3’400.00	0.00	0.00

413	Kinder- und Jugendarbeit	-10’000.00	-15’500.00	-16’469.54
3171	Exkursionen, Reisen, Lager	-3’000.00	0.00	0.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	-7’000.00	-15’500.00	-18’079.54
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	0.00	0.00	1’610.00

415	Familienarbeit, Erwachsenenbildung	-10’850.00	-8’500.00	-1’316.70
3105	Lebensmittel	-4’000.00	0.00	0.00
3130	Dienstleistungen Dritter	-3’850.00	0.00	0.00
3199	Übriger Sachaufwand	-3’000.00	0.00	0.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	0.00	-11’500.00	-1’316.70
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	0.00	3’000.00	0.00

416	**Seniorenarbeit, Heim- und Spitalseelsorge**	**-12’400.00**	**-10’000.00**	**-10’029.70**
3105	Lebensmittel	-4’000.00	0.00	0.00
3171	Exkursionen, Reisen, Lager	-3’500.00	0.00	0.00
3199	Übriger Sachaufwand	-6’900.00	0.00	0.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	0.00	-12’000.00	-10’135.10
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	2’000.00	2’000.00	105.40

421	**Konzerte**	**-2’000.00**	**-2’000.00**	**-2’000.00**
3130	Dienstleistungen Dritter	-2’000.00	-2’000.00	-2’000.00

431	**Beiträge an kirchliche Einrichtungen**	**-20’200.00**	**-20’200.00**	**-500.00**
3630	Diakoniebeiträge Schweiz	-10’000.00	-10’000.00	-500.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	-10’200.00	-10’200.00	0.00

432	**Beiträge an diakonische/soziale Einrichtungen**	**-9’040.00**	**-15’340.00**	**-10’710.00**
3630	Diakoniebeiträge Schweiz	-1’000.00	-1’000.00	-300.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	-3’750.00	-3’750.00	-500.00
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	-4’290.00	-10’590.00	-9’910.00

Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		**-224’150.00**	**-134’800.00**	**-59’964.70**

611	**Kirche St. Martin**	**-154’100.00**	**-81’100.00**	**-37’343.90**
3010	Lohnaufwand Personal	-89’500.00	0.00	0.00
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	-7’400.00	0.00	0.00
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	-7’300.00	0.00	0.00
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-500.00	0.00	0.00
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	-300.00	0.00	0.00
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-18’000.00	-20’000.00	-16’520.05
3134	Sachversicherungsprämien	-5’100.00	-5’100.00	-4’721.95
3140	Unterhalt an Grundstücken	-6’000.00	-6’000.00	0.00
3144	Unterhalt Gebäude	-10’000.00	-40’000.00	-11’695.30
3151	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	-10’000.00	-10’000.00	-4’406.60

612	**Galluskapelle**	**-9’500.00**	**-8’000.00**	**-6’088.05**
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-2’500.00	-2’500.00	-1’048.60
3134	Sachversicherungsprämien	-2’000.00	-2’000.00	-1’823.00
3144	Unterhalt Gebäude	-4’500.00	-3’000.00	-3’216.45
3151	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	-500.00	-500.00	0.00

613	**Rothes Haus**	**30’960.00**	**6’060.00**	**36’631.80**
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-15’000.00	-15’000.00	-15’664.05
3134	Sachversicherungsprämien	-1’400.00	-1’400.00	-1’156.90
3144	Unterhalt Gebäude	-7’000.00	-31’900.00	-907.25
4470	Pacht- und Mietzinsen Liegenschaften VV	37’680.00	37’680.00	37’680.00
4471	Vergütung Dienstwohnungen VV	16’680.00	16’680.00	16’680.00

614	**Pfarreizentrum**	**-39’700.00**	**-18’800.00**	**-29’584.50**
3101	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	-5’000.00	-1’000.00	-2’730.15
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-10’000.00	-10’000.00	-8’070.15
3134	Sachversicherungsprämien	-2’700.00	-2’700.00	-2’894.80

3140	Unterhalt an Grundstücken	-15'000.00	-20'500.00	-14'019.70
3144	Unterhalt Gebäude	-36'700.00	-12'000.00	-23'115.70
3151	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	-3'000.00	-3'000.00	-5'371.45
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlangen	-9'300.00	-11'600.00	-11'600.00
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	0.00	0.00	1'500.00
4470	Pacht- und Mietzinsen Liegenschaften VV	42'000.00	42'000.00	36'717.45

615	**Pfarrhaus**	**-8'200.00**	**-5'600.00**	**14'323.20**
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-12'000.00	-20'000.00	-9'855.50
3134	Sachversicherungsprämien	-800.00	-800.00	-881.05
3140	Unterhalt an Grundstücken	-3'000.00	-3'000.00	0.00
3144	Unterhalt Gebäude	-13'100.00	-2'500.00	-2'538.25
3151	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	-7'500.00	-7'500.00	-602.00
4471	Vergütung Dienstwohnungen VV	28'200.00	28'200.00	28'200.00

621	**Kirche St. Otmar Roggwil**	**-29'660.00**	**-13'160.00**	**-30'547.05**
3010	Lohnaufwand Personal	-4'000.00	0.00	0.00
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-100.00	0.00	0.00
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	-100.00	0.00	0.00
3101	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	-500.00	-500.00	-672.10
3105	Lebensmittel	-650.00	0.00	0.00
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	-100.00	0.00	0.00
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-6'500.00	-6'500.00	-13'016.65
3134	Sachversicherungsprämien	-660.00	-660.00	-653.60
3140	Unterhalt an Grundstücken	-500.00	-4'500.00	-1'658.00
3144	Unterhalt Gebäude	-15'200.00	0.00	-13'042.60
3151	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	-1'000.00	-1'000.00	-1'504.10
3199	Übriger Sachaufwand	-350.00	0.00	0.00

622	**Pavillon Roggwil**	**-13'950.00**	**-14'200.00**	**-7'356.20**
3101	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	-250.00	-500.00	-344.15
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	0.00	0.00	-209.50
3134	Sachversicherungsprämien	-200.00	-200.00	-199.25
3140	Unterhalt an Grundstücken	-1'000.00	-1'000.00	-81.10
3144	Unterhalt Gebäude	-4'500.00	-2'000.00	1'727.80
3151	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	-1'000.00	-1'000.00	0.00
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlangen	-11'000.00	-13'500.00	-13'500.00
4470	Pacht- und Mietzinsen Liegenschaften VV	4'000.00	4'000.00	5'250.00

Steuern und Finanzen	**1'694'500.00**	**1'634'500.00**	**1'756'522.22**

911	**Kirchensteuern natürliche Personen**	**1'565'000.00**	**1'565'000.00**	**1'530'160.62**
3181	Steuerabschreibungen	-10'000.00	-10'000.00	-18'852.17
3612	Entschädigung an politische Gemeinden	0.00	0.00	-28'436.30
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen	1'350'000.00	1'350'000.00	1'309'248.25
4002	Quellensteuern natürliche Personen	165'000.00	165'000.00	153'606.70
4003	Einkommenssteuern natürliche Personen aus Vorjahren	60'000.00	60'000.00	114'317.39
4401	Zinsen auf Kirchensteuern	0.00	0.00	276.75

912	**Kirchensteuern juristischer Personen**	**550'000.00**	**480'000.00**	**630'502.39**

3181	Steuerabschreibungen	0.00	0.00	-351.46
4010	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen	480’000.00	420’000.00	529’492.65
4011	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen aus Vorjahren	70’000.00	60’000.00	101’361.20
913	**Provisionen und Zinsen aus Steuern**	**-42’000.00**	**-42’000.00**	**0.00**
3612	Entschädigung an politische Gemeinden	-42’000.00	-42’000.00	0.00
921	**Grundstückgewinnsteuer**	**60’000.00**	**60’000.00**	**45’938.25**
4022	Grundstückgewinnsteuern	60’000.00	60’000.00	45’938.25
941	**Zentralsteuer**	**-440’000.00**	**-430’000.00**	**-453’014.35**
3601	Zentralsteuer	-440’000.00	-430’000.00	-453’014.35
961	**Kapitaldienst aus Finanzanlagen**	**1’500.00**	**1’500.00**	**2’935.31**
3130	Dienstleistungen Dritter	-1’000.00	-1’000.00	-682.49
3401	Verzinsung kurzfristige Verbindlichkeiten	-2’500.00	-2’500.00	0.00
4400	Zinsen flüssige Mittel	2’000.00	2’000.00	139.90
4401	Zinsen auf Kirchensteuern	3’000.00	3’000.00	3’477.90